



Agenzia
der Einnahmen

CERTIFICAZIONE DI CUI ALL'ART. 4, COMMI 6-ter e 6-quater, DEL D.P.R. 22 LUGLIO 1998, n. 322, RELATIVA ALL'ANNO
BESCHEINIGUNG GEMÄSS ART. 4, ABSÄTZE 6-ter und 6-quater DES D.P.R. NR. 322 VOM 22. JULI 1998 IN BEZUG AUF DAS JAHR

DATI ANAGRAFICI MELDEAMTLICHE DATEN	Codice fiscale - Steuernummer 1 0 0 3 9 0 0 9 0 2 1 5	Cognome o Denominazione - Nachname oder Firmenbezeichnung 2 PROVINCIA AUTONOMA BOLZANO-AUTONOME PROVINZ BOZEN	Nome - Vorname 3			
	Comune - Gemeinde 4 BOLZANO	Prov. - Provinz 5 BZ	Cap - PLZ 6 39100	Indirizzo - Anschrift 7 VIA RENON 13,UFF.4.6		
DATI RELATIVI AL DATORE DI LAVORO, ENTE PENSIONISTICO O ALTRO SOSTITUTO D'IMPOSTA - DATEN DES ARBEITGEBERS, DER RENTENANSTALT ODER DES SONSTIGEN STEUERSUBSTITUTEN	Telefono, fax - Telefon, Fax 8 prefisso - Vorwahl numero - Rufnummer 0471412070	Indirizzo di posta elettronica - E-Mail-Adresse 9 UFFICIO.STIPENDI@PROVINCIA.BZ.IT	Codice attività - Tätigkeitscode 10 841110	Codice sede - Sitz Code 11 001		
	DATI RELATIVI AL DIPENDENTE, PENSIONATO O ALTRO PERCETTORE DELLE SOMME - DATEN DES ARBEITNEHMERS, DES RENTNERS ODER SONSTIGEN EMPFÄNGERS DER SUMMEN	Codice fiscale - Steuernummer 1 MRRMNC62R64F132A	Cognome o Denominazione - Nachname oder Firmenbezeichnung 2 MURARI	Nome - Vorname 3 MONICA		
Sesso (M o F) Geschlecht (M oder W) 4 F	Data di nascita Geburtsdatum 5 giorno - Tag 24 6 mese - Monat 10 7 anno - Jahr 1962	Comune (o Stato estero) di nascita Geburtsgemeinde (o. ausl. Staat) 6 MERANO	Provincia di nascita (sigla) Geburtsprovinz (Kürzel) 7 BZ	Categorie particolari Besondere Kategorien 8	Eventi eccezionali Aussergewöhnliche Ereignisse 9	Casi di esclusione dalla precompilata Fälle des Ausschlusses von der vorausgefüllten Erklärung 10
	DOMICILIO FISCALE ALL' 1/1/2021 - STEUERWOHNSITZ AM 1/1/2021					
Comune - Gemeinde 20 GARGAZZONE		Provincia (sigla) Provinz (Kürzel) 21 BZ	Codice comune Gemeindecodex 22 D923	Fusione comuni Gemeindefusion 23		
DOMICILIO FISCALE ALL' 1/1/2022 - STEUERWOHNSITZ AM 1/1/2022						
Comune - Gemeinde 24		Provincia (sigla) Provinz (Kürzel) 25	Codice comune Gemeindecodex 26	Fusione comuni Gemeindefusion 27		
DATI RELATIVI AL RAPPRESENTANTE DATEN DES VERTRETERS	Codice fiscale - Steuernummer 30					
RISERVATO AI PERCIPIENTI ESTERI DEN AUSLÄNDISCHEN BEZIEHERN VORBEHALTEN	Codice di identificazione fiscale estero Ausländische Steuerkennnummer 40		Località di residenza estera - Wohnsitz im Ausland 41			
	Via e numero civico - Straße und Hausnummer 42		Non residenti Schumacker "Nicht ansässige Subjekte - Schumacker-Situation" 43	Codice Stato estero Code des Auslandsstaates 44		
DATA - DATUM giorno - Tag 15 mese - Monat 03 anno - Jahr 2022		FIRMA DEL SOSTITUTO DI IMPOSTA - UNTERSCHRIFT DES STEUERSUBSTITUTEN DANIELE CELI				

CERTIFICAZIONE LAVORO DIPENDENTE, ASSIMILATI ED ASSISTENZA FISCALE
BESCHEINIGUNG NICHT SELBSTSTÄNDIGE UND GLEICHGESTELLTE BESCHÄFTIGUNG UND STEUERBEISTAND

DATI FISCALI STEUERDATEN	Redditi di lavoro dipendente e assimilati con contratto a tempo indeterminato Einkünfte aus nicht selbständiger Arbeit und Ähnlichem mit unbefristetem Vertrag		Redditi di lavoro dipendente e assimilati con contratto a tempo determinato Einkünfte aus nicht selbständiger Arbeit und Ähnlichem mit befristetem Vertrag		Redditi di pensione Renteneinkünfte		Altri redditi assimilati Sonstige gleichgestellte Einkünfte				
DATI PER LA EVENTUALE COMPILAZIONE DELLA DICHIARAZIONE DEI REDDITI DATEN FÜR DAS EVENTUELLE AUSFÜLLEN DER EINKOM- MENSSTEUERERKLÄRUNG	1 44.776,13		2		3		4				
REDDITI - EINKÜNFTE	Numero di giorni per i quali spettano le detrazioni Anzahl der Tage, für die die Abzüge zustehen				RAPPORTO DI LAVORO - ARBEITSVERHÄLTNIS						
Assegni periodici corrisposti dal coniuge Regelmäßige Unterhaltszahlungen des Ehepartners		Lavoro dipendente Nicht selbstständige Arbeit		Pensione Rente		Data di inizio - Beginndatum giorno - Tag mese - Monat anno - Jahr		Data di cessazione - Beendigungsdatum giorno - Tag mese - Monat anno - Jahr		In forza al 31/12 Zum 31/12 in Kraft	Periodi particolari Bestimmte Zeiträume
5		6 365		7		8 1 1 2021				10 X	11
Redditi erogati in franchi In Schweizer Franken gezahltes Einkommen											
12											
RITENUTE STEUEREINBEHALTE	ADDITIONALE COMUNALE ALL'IRPEF - KOMMUNALE ZUSATZSTEUER ZUR IRPEF										
Ritenute Irpef Irpef-Steuer einbehalte		Addizionale regionale all'Irpef Zusatzsteuer zur Irpef		Acconto 2021 Anzahlung 2021		Saldo 2021 - Saldo 2021		Acconto 2022 Anzahlung 2022			
21 12.964,60		22 120,26		26		27		29			
ADDITIONALE COMUNALE ALL'IRPEF SOSPESA AUSGESETZTE KOMMUNALE ZUSATZSTEUER ZUR IRPEF											
Ritenute Irpef sospese Ausgesetzte Irpef-Steuer einbehalte		Addizionale regionale all'Irpef sospesa - Ausgesetzte regionale Irpef-Zusatzsteuer		Acconto 2021 - Anzahlung 2021		Saldo 2021 - Saldo 2021					
30		31		33		34					
ASSISTENZA FISCALE 730/2021 DICHIARANTE	Presenza 730/4 integrativo Vorliegen des ergänzenden Vordrucks 730/4		Presenza 730/4 rettificativo Vorliegen des berichtigen Vordrucks 730/4		Saldo Irpef 2020 non trattenuto Irpef Saldo 2020 Nicht einbehalten		Addizionale Regionale 2020 non trattenuto Regionale Zusatzsteuer 2020 Nicht einbehalten		Saldo Addizionale comunale 2020 non trattenuto Saldozahlung Kommunale Zusatz- steuer 2020 Nicht einbehalten		Saldo Cedolare secca locazioni 2020 non trattenuto - Saldozahlung Ersatz- besteuerung auf Mieteinnahmen 2020 Nicht einbehalten
STEUERBEISTAND 730/2021 ERKLÄRENDE	54		55		63		73		83		93
IMPORTI NON TRATTENUTI BETRÄGE NICHT EINBEHALTEN CREDITI NON RIMBORSATI GUTHABEN NICHT ZURÜCKERSTATTET	Saldo Irpef 2020 non rimborsato Irpef Saldo 2020 Nicht zurückerstattet		Addizionale Regionale 2020 non rimborsato Regionale Zusatzsteuer 2020 Nicht zurückerstattet		Saldo Addizionale comunale 2020 non rimborsato Saldozahlung Kommunale Zusatz- steuer 2020 Nicht zurückerstattet		Saldo Cedolare secca locazioni 2020 non rimborsato Saldozahlung Ersatzbesteuerung auf Mieteinnahmen 2020 Nicht zurückerstattet				
64		74		84		94					
ACCONTI 2021 DICHIARANTE ANZAHLUNGEN 2021 ERKLÄRENDE	Primo acconto Irpef trattenuto nell'anno Erste im Jahr einbehaltene Irpef-Anzahlung		Secondo o unico acconto Irpef trattenuto nell'anno Zweite oder einzige im Jahr einbehaltene Irpef-Anzahlung		Acconto addizionale comunale all'Irpef Anzahlung kommunale Zusatzsteuer zur Irpef		Prima rata di acconto cedolare secca Erste Anzahlungsrate für Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen		Seconda o unica rata di acconto cedolare secca Zweite oder einzige Anzahlungsrate für Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen		
121		122		124		126		127			
Acconti Irpef sospesi Ausgesetzte Irpef-Anzahlungen		Acconto addizionale comunale all'Irpef sospeso Ausgesetzte Anzahlungen der kommunalen Irpef-Zusatzsteuer		Acconti cedolare secca sospesi Ausgesetzte Anzahlungen ersatz- besteuerung auf Mieteinnahmen							
131		132		133							
ASSISTENZA FISCALE 730/2021 CONIUGE	Saldo Irpef 2020 non trattenuto Irpef Saldo 2020 Nicht einbehalten		Addizionale regionale 2020 non trattenuto Regionale Zusatzsteuer 2020 Nicht einbehalten		Saldo addizionale comunale 2020 non trattenuto Saldozahlung Kommunale Zusatz- steuer 2020 Nicht einbehalten		Saldo cedolare secca 2020 non trattenuto Saldozahlung Ersatzbesteuerung auf Mieteinnahmen 2020 Nicht einbehalten				
STEUERBEISTAND 730/2021 EHEGATTE	263		273		283		293				
IMPORTI NON TRATTENUTI BETRÄGE NICHT EINBEHALTEN CREDITI NON RIMBORSATI GUTHABEN NICHT ZURÜCKERSTATTET	Saldo Irpef 2020 non rimborsato Irpef Saldo 2020 Nicht zurückerstattet		Addizionale regionale 2020 non rimborsato Regionale Zusatzsteuer 2020 Nicht zurückerstattet		Saldo addizionale comunale 2020 non rimborsato Saldozahlung Kommunale Zusatz- steuer 2020 Nicht zurückerstattet		Saldo cedolare secca 20120 non rimborsato Saldozahlung Ersatzbesteuerung auf Mieteinnahmen 2020 Nicht zurückerstattet				
264		274		284		294					
ACCONTI 2021 CONIUGE ANZAHLUNGEN 2021 EHEGATTE	Primo acconto Irpef trattenuto nell'anno Erste im Jahr einbehaltene Irpef-Anzahlung		Secondo o unico acconto Irpef trattenuto nell'anno Zweite oder einzige im Jahr einbehaltene Irpef-Anzahlung		Acconto addizionale comunale all'Irpef Anzahlung kommunale Zusatzsteuer zur Irpef		Prima rata di acconto cedolare secca Erste Anzahlungsrate für Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen				
321		322		324		326					
Seconda o unica rata di acconto cedolare secca Zweite oder einzige Anzahlungsrate für Ersatzsteuer auf Mieteinnahmen		Acconti Irpef sospesi Ausgesetzte Irpef-Anzahlungen		Acconto addizionale comunale all'Irpef sospeso Ausgesetzte Anzahlungen der kommunalen Irpef-Zusatzsteuer		Acconti cedolare secca sospesi Ausgesetzte Anzahlungen Ersatzbesteuerung auf Mieteinnahmen					
327		331		332		333					
ONERI DETRAIBILI	Codice onere Kennnummer Kosten		Importo - Betrag		Codice onere Kennnummer Kosten		Importo - Betrag		Codice onere Kennnummer Kosten		Importo - Betrag
341		342		343		344		345		346	
ABZUGSFÄHIGE KOSTEN	Codice onere Kennnummer Kosten		Importo - Betrag		Codice onere Kennnummer Kosten		Importo - Betrag		Codice onere Kennnummer Kosten		Importo - Betrag
347		348		349		350		351		352	
DETRAZIONI E CREDITI	Imposta lorda Bruttosteuer		Detrazioni per carichi di famiglia Absetzungen für Familienlasten		Detrazioni per famiglie numerose Absetzungen für Großfamilien		Credito riconosciuto per famiglie numerose Anerkanntes Guthaben für Großfamilien				
361 13.334,93		362		363		364					
Credito non riconosciuto per famiglie numerose Nicht anerkanntes Guthaben für Großfamilien		Credito per famiglie numerose recuperato Zurückgefordertes Guthaben für Großfamilien		Detrazioni per lavoro dipendente, pensioni e redditi assimilati - Freibeträge für nicht selbstständige Arbeit, Renten und gleichgestellte Einkünfte		Ulteriore detrazione Zusätzlicher Abzug					
365		366		367 370,33		368					
Totale detrazioni per oneri Gesamtabzüge für Belastungen		Detrazioni per canoni di locazione Abzüge für Mietzinsen		Credito riconosciuto per canoni di locazione Anerkanntes Guthaben für Mietzinsen		Credito non riconosciuto per canoni di locazione Nicht anerkanntes Guthaben für Mietzinsen					
369		370		371		372					
Credito per canoni di locazione recuperato Zurückgefordertes Guthaben für Mietzinsen		Totale detrazioni Gesamtabzüge		Imposta netta Netto-Steuer		Credito d'imposta per le imposte pagate all'estero Steuer Guthaben für Steuern, die im Ausland gezahlt wurden					
373		374 370,33		375 12.964,60		376					
Codice stato estero Code des Auslandsstaates		Anno di percezione reddito estero Jahr, in dem das ausländische Einkommen bezogen wurde		Reddito prodotto all'estero Im Ausland erwirtschaftetes Einkommen		Imposta estera definitiva Definitive ausländische Steuer					
377		378		379		380					
CREDITO IMPOSTA APE - STEUERGUTHABEN APE						COMPARTO SICUREZZA - SICHERHEITSEKTOR					
Utilizzato - Verwendet		Rimborsato - Zurückerstattet		Compenso erogato - Erfolgreiche Vergütung		Detrazione fruita In Anspruch genommener Abzug		Detrazione non fruita Nicht in Anspruch genommener Abzug			
381		382		383		384		385			
TRATTAMENTO INTEGRATIVO - ERGÄNZENDE LEISTUNG											
Codice trattamento Leistungscode		Trattamento erogato Ausgezahlte Leistung		Trattamento non erogato Nicht ausgezahlte Leistung							
390 2		391		392							

Table with 4 columns: Previdenza complementare Zusatzvorsorge, Contributi previdenza complementare dedotti dai redditi, Contributi previdenza complementare non dedotti dai redditi, Data iscrizione al fondo. Includes values for 411, 412, 413, 415.

CONTRIBUTI PREVIDENZA COMPLEMENTARE LAVORATORI DI PRIMA OCCUPAZIONE - STEUERBEITRÄGE DER ZUSATZVORSORGE FÜR ARBEITER IN ERSTANSTELLUNG

Table with 5 columns: Versati nell'anno, Importi eccedenti esclusi dai redditi, Importo totale, Differenziale, Anni residui. Includes values for 416, 417, 418, 419, 420.

CONTRIBUTI PREVIDENZA COMPLEMENTARE PER FAMILIARIA CARICO - STEUERBEITRÄGE DER ZUSATZVORSORGE FÜR ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENANGEHÖRIGE

Table with 3 columns: Versati - Eingezahlt, Dedotti - Abgezogen, Non dedotti - Nicht abgezogen. Includes values for 421, 422, 423.

ONERI DEDUCIBILI - ABSETZBARE AUFWENDUNGEN

Table with 8 columns: Codice onere, Importo - Betrag. Includes values for 431-437 and a total of 127,20 for 440.

REDDITI FRONTALIERI / GRENZÜBERSCHREITENDES EINKOMMEN

Table with 10 columns: Con contratto a tempo indeterminato, Pensione orfani non Campione d'Italia, REDDITI ESENTI - STEUERBEFREITE EINKÜNFTE. Includes values for 455-469.

REDDITI ASSOGGETTATI A RITENUTA A TITOLO DI IMPOSTA - EINKÜNFTE, DIE DEM STEUEREINBEHALT UNTERLIEGEN

Table with 4 columns: Totale redditi, Totale ritenute Irpef, Totale ritenute Irpef sospese, Lavori socialmente utili. Includes values for 481-501.

COMPENSI RELATIVI AGLI ANNI PRECEDENTI SOGGETTI A TASSAZIONE SEPARATA (da non indicare nella dichiarazione dei redditi)

Table with 4 columns: Totale compensi arretrati per i quali è possibile fruire delle detrazioni, Totale ritenute operate, Totale ritenute sospese. Includes values for 511-514 and 515-516.

DATI RELATIVI AI CONGUAGLI

Table with 5 columns: Totale redditi conguagliati già compresi nel punto 1, Totale redditi conguagliati già compresi nel punto 2, Totale redditi conguagliati già compresi nel punto 3, Totale redditi conguagliati già compresi nel punto 4, Totale redditi conguagliati già compresi nel punto 5. Includes values for 531-546.

LAVORI SOCIALMENTE UTILI - GEMEINNÜTZLICHE ARBEITEN

Table with 4 columns: Quota esente, Quota imponibile, Ritenute Irpef, Addizionale regionale all'Irpef. Includes values for 561-564.

SOMME EROGATE PER PREM DI RISULTATO IN FORZA DI CONTRATTI COLLETTIVI AZIENDALI O TERRITORIALI

Table with 6 columns: Codice Code, Premi di risultato assoggettati ad imposta sostitutiva, Benefit - Benefits, Di cui sottoforma di contributi alle forme pensionistiche complementari, Di cui sottoforma di contributi di assistenza sanitaria, Imposta sostitutiva. Includes values for 571-576.

Table with 6 columns: Codice Code, Premi di risultato assoggettati ad imposta sostitutiva, Benefit - Benefits, Di cui sottoforma di erogazioni in natura, Di cui sottoforma di contributi di assistenza sanitaria, Imposta sostitutiva. Includes values for 577-581.

Table with 6 columns: Codice Code, Premi di risultato assoggettati ad imposta sostitutiva, Benefit - Benefits, Di cui sottoforma di contributi alle forme pensionistiche complementari, Di cui sottoforma di contributi di assistenza sanitaria, Imposta sostitutiva. Includes values for 591-596.

Table with 6 columns: Codice Code, Premi di risultato assoggettati ad imposta sostitutiva, Benefit - Benefits, Di cui sottoforma di erogazioni in natura, Di cui sottoforma di contributi di assistenza sanitaria, Imposta sostitutiva. Includes values for 597-601.

PREM DI RISULTATO EROGATI DA ALTRI SOGGETTI * / BENEFIT RELATIVI AD ANNI PRECEDENTI - BENEFITS AUS VORANGEGANGENEN JAHREN

Table with 4 columns: Somme già assoggettate ad imposta sostitutiva, Somme già assoggettate a tassazione ordinaria, Contributo alle forme pensionistiche complementari, Contributo di assistenza sanitaria. Includes values for 611-612, 631-632.

DATI RELATIVI AL CONIUGE E AI FAMILIARI A CARICO		Relazione di parentela / Verwandtschaftsverhältnis				Codice fiscale - Steuernummer		N. mesi a carico / Anz. der Monate zu Lasten	Mnore di tre anni / Minderjährig unter drei Jahren	Percentuale di detrazione spettante / Prozentanteil des zustehenden Abzugs	Detrazione 100% affidamento figli / 100% Abzug Sorgerecht für Kinde
1	C ¹	Coniuge Ehegatte		4		5					
2	F1	Primo figlio / Erstes Kind		D ³		6		7	8		
3	F	A ²		D							
4	F	A		D							
5	F	A		D							
6	F	A		D							
7	F	A		D							
8	F	A		D							
9	F	A		D							
10	Percentuale di detrazione spettante per famiglie numerose / Zustehende prozentuale Absetzung für Großfamilien							%			

RIMBORSI DI BENI E SERVIZI NON SOGGETTI A TASSAZIONE - ART. 51 TUIR	Anno / Jahr	Codice onere detraibile / Code absetzbare Kosten	Codice onere deducibile / Code abzugsfähige Kosten	Importo rimborsato / Rückerstatteter Betrag
701		702	703	704
Codice fiscale del soggetto a cui si riferisce la spesa rimborsata / Steuernummer des Subjekts, auf das sich die erstattete Ausgabe bezieht		Spesa rimborsata riferita al dipendente / Erstattete Ausgabe in Bezug auf den Angestellten		
705			706	

COMPENSO LORDO / BRUTTOEINKOMMEN AUS CAMPIONE D'ITALIA	Redditi da lavoro dipendente e reddito equivalente per lavoro a tempo indeterminato / Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit und gleichgestellte Einkünfte aus unbefristeter Arbeit	Redditi da lavoro dipendente e reddito equivalente per lavoro a tempo determinato / Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit und gleichgestellte Einkünfte aus befristeter Arbeit	Redditi di pensione / Renteneinkünfte	Pensione orfani / Waisenrenten
761	762	763	764	
Altri redditi assimilati / Weitere gleichgestellte Einkommen		Assegni periodici corrisposti dal coniuge / Regelmäßige Unterhaltszahlungen des Ehepartners		
765	766			

REDDITI DEI PUNTI DA 1 A 5 AL NETTO DEI COMPENSI DI CAMPIONE D'ITALIA	Redditi da lavoro dipendente e reddito equivalente per lavoro a tempo determinato / Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit und gleichgestellte Einkünfte aus unbefristeter Arbeit	Redditi da lavoro dipendente e reddito equivalente per lavoro a tempo determinato / Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit und gleichgestellte Einkünfte aus befristeter Arbeit	Redditi di pensione / Renteneinkünfte
771	772	773	
Altri redditi assimilati / Weitere gleichgestellte Einkommen		Assegni periodici corrisposti dal coniuge / Regelmäßige Unterhaltszahlungen des Ehepartners	
774	775		